

Ebeveynler için önemli ipuçları

- › Erkenden, aile içinde dillerin kullanımına ilişkin planlarınızı tartışın.
- › Çocuğunuzla kendi dilinizi konuşmaktan çekinmeyin. Sizin diliniz de diğerleri kadar değerlidir.
- › Diliniz ve kültürünüz hakkında olumlu konuşun. Tüm dillere değer verin.
- › Çocuğunuza dilinizi öğrenmesi ve konuşması için çeşitli fırsatlar sağlayın, örneğin kişisel bağlantılar, kulüpler, kurumsal etkinlikler aracılığıyla ve kitapların ya da diğer medya kanallarının yardımıyla bunu gerçekleştirebilirsiniz.
- › Ön yargıların cesaretinizi kırmasına izin vermeyin! Diller arasında iyi ve kötü ayrımı yoktur, çokdillilik değerli bir olgudur.
- › Gerektiğinde tavsiye ve destek almaktan çekinmeyin!



No. 5 – İkidilliliğe ulaşmak Dillere değer vermek

YAZARLAR

N. Topaj, S. Czapka, N. Schumacher, N. Gagarina · 2021

Bu seride yayımlanmış olan diğer el ilanları, ek bilgiler ve tavsiyeler aşağıdaki linkten temin edilebilir:
bivem.leibniz-zas.de/flyer

El ilanlarımız birçok dilde mevcuttur.



BIVEM

YAYIMLAYAN

BIVEM – Berliner Interdisziplinärer Verbund
für Mehrsprachigkeit

c/o Leibniz-Zentrum Allgemeine Sprachwissenschaft
Schützenstraße 18 | 10117 Berlin

DANIŞMANLIK HİZMETLERİMİZ

bivem.leibniz-zas.de/beratung

İLETİŞİM VE SİPARİŞ

bivem.leibniz-zas.de/flyer



Leibniz-Zentrum
Allgemeine Sprachwissenschaft

GEFÖRDERT VON

Die Regierende Bürgermeister
von Berlin
Senatskanzlei – Wissenschaft und Forschung

BERLIN



TÜRKISCHE VERSION IN ZUSAMMENARBEIT MIT



ANADOLU-UNİVERSİTÄTİ
Abteilung für Sprachtherapie & Logopädie

T T



BIVEM



İkidilliliğe ulaşmak Dillere değer vermek

5

YAŞAM İÇİN BİLİM

Aileler ve uzman pedagojik personel için
Gerçekler – Araştırmalar – Bilgiler

Dünya çapında dil çeşitliliği

Dünya çapında yaklaşık 200 ülkede 7000'den fazla dil konuşulmaktadır. Çoğu insan çokdillidir ve genellikle ikiden fazla dil konuşur.

Almanya'da da dil çeşitliliği oldukça yüksektir: Kapsamlı istatistikler olmamasına rağmen, bu ülkede birkaç yüz dil konuşulduğu söylenebilir. Çocukların yaklaşık üçte biri çokdilli büyümektedir.

Birçok ülkede, bir nesilden diğerine aktarılmayan diller ve onlarla birlikte çok fazla kültürel bilgi yok olmaktadır.

UNESCO ve birçok dil araştırmacısı nesli tehlikede olan dillere dikkat çekmeye ve onları korumaya çalışmaktadır. Çünkü tüm diller, nerede ve kaç kişi tarafından konuşulduğundan veya kulağa karmaşık ya da olağandışı gelip gelmemesinden bağımsız olarak eşit değerdedir.



Dillerin takdir edilmesi önemlidir

Erken çocukluk döneminde çocuklar dünyadaki herhangi bir dili öğrenebilirler. Onlar için kolay ya da zor dil yoktur. Aynı anda birkaç dil de öğrenebilirler.

Toplum; ülkesi veya dini ne olursa olsun, ailelerde kullanılan tüm dillere açık olup, onları takdir ettiğinde, insanlar kendilerini değerli ve önemsenmiş hissederler.

Çocuklar, ailede kullanılan dil(ler)in takdir görmesine olumlu yanıt verirler. Bunun nedeni olarak; ebeveynlerin, eğitimcilerin ve toplumun ailede kullanılan dillere yönelik olumlu tutumunun;

- › çocuklara dilsel deneyimlerinde özgüven katması,
- › o dili ve çocuğun yeteneklerini takdir ettiğini göstermesi,
- › çocukların ailede kullanılan dillerini ve yeteneklerini değerli olarak algılamalarına yardımcı olması gösterilebilir.



Dil kimliğin bir parçasıdır

Dil, insanların kimliğinin, kültürünün ve geleneklerinin bir parçasıdır. İnsanlar başka bir ülkeye taşınırken veya oraya yerleştiklerinde dillerini de beraberlerinde götürürler. Aile dillerini kullanma ve sonraki nesillere aktarma fırsatına sahip olmalıdırlar.

İnsanların farklı kültürlere ve dillere dair becerileri, tüm toplum için büyük bir kaynaktır. Ayrıca, ailede kullanılan dillere hakim olmak, diğer dilleri öğrenmek için sağlam bir temel oluşturur ve aynı zamanda ülkenin dilini öğrenmeyi de destekler.

- › Bilimsel araştırmalar, ailede kullanılan dillerin kimlik oluşumu ve kişinin kendi dil dağarcığına dair güçlü bir hakimiyet kurması için önemli olduğunu göstermektedir.
- › Ailede kullanılan dillerin kurumsal desteği, örneğin okulda desteklenmesi, dillerin uzun vadede korunmasına yardımcı olur, toplumun çokdillilik ve dil çeşitliliği'ne karşı duyarlı olmasını ve olumlu bir tutum sergilemesini sağlar.

